



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Awwissu 2022
(OR. en)

11932/22

Fajl Interistituzzjonali:
2016/0399(COD)

INST 297
JUR 560
JUSTCIV 105
CODEC 1229

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	11 ta' Lulju 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 339 final
Sugġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW skont l-Artikolu 294(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 805/2004 fir-rigward tal-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju sabiex jiġi adattat għall-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 339 final.

Mehmuż: COM(2022) 339 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.7.2022
COM(2022) 339 final

2016/0399 (COD)

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW

skont l-Artikolu 294(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

dwar

il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 805/2004 fir-rigward tal-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju sabiex jiġi adattat għall-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW

skont l-Artikolu 294(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

dwar

il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 805/2004 fir-rigward tal-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju sabiex jiġi adattat għall-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

1. SFOND

Id-data ta' meta l-proposta ntbagħtet lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (dokument COM(2016) 798 final – 2016/0399 COD): 13 ta' Marzu 2017

Data tal-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew, fl-ewwel qari: 17 ta' April 2019

Data tal-adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill: 28 ta' Ġunju 2022

2. L-OBJETTIV TAL-PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

L-għan ta' din il-proposta huwa li tadatta tliet atti¹ fil-qasam tal-gustizzja li għadhom jirreferu għall-proċedura regolatorja bi skrutinju, għall-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE.

3. KUMMENTI DWAR IL-POŻIZZJONI TAL-KUNSILL

Il-pożizzjoni tal-Kunsill kif adottata fl-ewwel qari tirrifletti bis-sħiħ il-qbil milhuq fil-livell tekniku u kkonfermat f'email tat-8 ta' Ġunju 2022 bejn is-servizzi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li għet iffaċilitata mill-Kummissjoni. Tqies li ma kien hemm bżonn ta' ebda trilogi. Il-punti ewlenin ta' dan il-ftehim jinkludu dan li ġej:

- It-test ta' kompromess jindirizza l-allinjament biss tar-Regolament (KE) Nru 805/2004 tat-tliet atti inklużi fil-proposta inizjali tal-Kummissjoni. Iz-żewġ atti l-oħra, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1206/2001² u r-

¹ Sadanittant tnejn mit-tliet atti ġew sostitwiti b'atti oħrajn; ara iktar 'l isfel fil-punt 3.

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1206/2001 tat-28 ta' Mejju 2001 dwar kooperazzjoni bejn il-qradi tal-Istati Membri fil-kumpilazzjoni ta' xhieda f'materji ċivili jew kummerċjali, ĠU L 174, 27.6.2001, p. 1-24, kif sostitwit bir-Regolament (UE) 2020/1783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar kooperazzjoni bejn il-qradi tal-Istati Membri fil-kumpilazzjoni tax-xhieda f'materji ċivili jew kummerċjali (kumpilazzjoni tax-xhieda) (riformulazzjoni), ĠU L 405, 2.12.2020, p. 1-39.

Regolament (KE) Nru 1393/2007³, sadanittant thassru u għalhekk mhumix inklużi fit-test finali maqbul.

- Il-premessi 1 u 2 dwar il-bidliet introdotti mit-Trattat ta' Lizbona fir-rigward ta' atti li l-Kummissjoni tista' tadotta ġew allinjati mal-premessi tar-Regolament (UE) 2019/1243⁴.
- Ġew proposti żewġ premessi biex tiġi oċċarata l-applikabbiltà tar-Regolament fir-rigward tad-Danimarka u l-Irlanda rispettivament.
- L-unika dispożizzjoni fir-Regolament (KE) Nru 805/2004 li tipprevedi l-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju se tiġi allinjata mal-atti delegati, kif kien ġie propost mill-Kummissjoni.
- Is-setgħa li tadotta atti delegati tingħata lill-Kummissjoni għal perjodi rinnovabbli ta' hames snin, flimkien ma' obbligu li l-Kummissjoni tippreżenta rapporti, disa' xhur qabel l-iskadenza ta' kull perjodu ta' dan it-tip, dwar kif tkun użat is-setgħa. Oriġinarjament, il-Kummissjoni kienet ipproponiet durata indeterminata tal-ġoti tas-setgħa, iżda l-limitazzjoni tad-durata hija konformi ma' dak li ntlahaq qbil dwaru għal hafna setgħat allinjati oħrajn, inkluż għaż-żewġ fajls l-oħra li kienu ġew inklużi fil-proposta tal-Kummissjoni u li sadanittant thassru u ġew sostitwiti b'atti oħrajn.

Il-Kummissjoni tappoġġa l-ftehim milhuq fil-livell tekniku.

4. KONKLUŻJONI

Il-Kummissjoni taċċetta l-pożizzjoni meħuda mill-Kunsill.

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1393/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u ekstraġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali (servizz ta' dokumenti) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1348/2000, ĠU L 324, 10.12.2007, p. 79-120, kif sostitwit bir-Regolament (UE) 2020/1784 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar in-notifika fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u ekstraġudizzjarji f'materji ċivili jew kummerċjali (notifika ta' dokumenti), ĠU L 405, 2.12.2020, p. 40-78.

⁴ Dan ir-Regolament jallinja 64 att, li l-allinjament tagħhom ġie propost f'COM(2016) 799.